

Annexe

Sous-commission paritaire de la couperie de poils

Convention collective de travail du 20 avril 1998

Prorogation de la convention collective de travail du 30 mars 1993 fixant les conditions de rémunération et de travail (Convention enregistrée le 2 juillet 1998 sous le numéro 48578/CO/148.01)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la couperie des poils.

Art. 2. La convention collective de travail du 30 mars 1993, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la couperie des poils, fixant les conditions de rémunération et de travail, rendue obligatoire par arrêté royal du 3 décembre 1993, prorogée en dernier lieu par la convention collective de travail du 24 mars 1997, rendue obligatoire par arrêté royal du 22 décembre 1997, est prorogée jusqu'au 31 décembre 1998.

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 1998 et cesse d'être en vigueur le 1^{er} janvier 1999.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 25 mai 1999.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Bijlage

Paritair Subcomité voor de haarsnijderijen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 1998

Verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 maart 1993 tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden (Overeenkomst geregistreerd op 2 juli 1998 onder het nummer 48578/CO/148.01)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de haarsnijderijen.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 30 maart 1993, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haarsnijderijen, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 3 december 1993, laatst verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 maart 1997, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 22 december 1997, wordt verlengd tot en met 31 december 1998.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1998 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 1999.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 25 mei 1999.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

F. 1999 — 3653

[C - 99/12399]

25 MAI 1999. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 mai 1995 et 15 octobre 1997, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie céramique, instituant un fonds de sécurité d'existence et fixant ses statuts (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie céramique;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 mai 1995 et 15 octobre 1997, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie céramique, instituant un fonds de sécurité d'existence et fixant ses statuts.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 1999.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

N. 1999 — 3653

[C - 99/12399]

25 MEI 1999. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 1995 en 15 oktober 1997, gesloten in het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 1995 en 15 oktober 1997, gesloten in het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 mei 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie céramique

Convention collective de travail des 24 mai 1995 et 15 octobre 1997

Institution d'un fonds de sécurité d'existence et fixation de ses statuts
(Convention enregistrée le 2 mars 1998 sous le numéro 47238/CO/113)

TITRE Ier. — Institution

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est d'application aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières, dénommés ci-après ouvriers, des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie céramique et aux Sous-commissions paritaires de l'industrie de la faïence et de la porcelaine, des articles sanitaires et des abrasifs et des poteries céramiques, pour les entreprises de carreaux céramiques de revêtements et de pavement, et des produits réfractaires (c.p. 113 et s.c.p. 113.01 - 02 - 03).

Art. 2. En application de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence (*Moniteur belge* du 7 février 1958) et de la loi du 18 décembre 1968 étendant le champ d'activité des fonds de sécurité d'existence (*Moniteur belge* du 30 janvier 1969), la commission paritaire et les sous-commissions paritaires précitées de l'industrie céramique concluent une convention collective de travail instituant un fonds de sécurité d'existence, dont les statuts sont fixés ci-après.

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et entre en vigueur à partir du 1^{er} avril 1995.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la Commission paritaire de l'industrie céramique.

Elle abroge la convention collective de travail conclue le 24 mai 1995 au sein de la Commission paritaire de l'industrie céramique, instituant un fonds de sécurité d'existence, enregistrée près le Greffe du Service des relations collectives de travail le 19 juillet 1995 sous le numéro 38.504/CO/113.

TITRE II. — Statuts

CHAPITRE Ier. — Dénomination, siège, objet et durée

Art. 4. A partir du 1^{er} avril 1995, il est institué un fonds de sécurité d'existence pour les ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises qui par leur activité en Belgique ressortissent à la Commission paritaire de l'industrie céramique, dénommé « Fonds de sécurité d'existence de l'industrie céramique ».

Art. 5. Le siège social du fonds est établi à 1040 Bruxelles, 51, rue Belliard, Ministère de l'Emploi et du Travail.

Il peut être transféré par décision de la commission paritaire et/ou sous-commissions paritaires de l'industrie céramique visées à l'article 1^{er}, à tout autre endroit en Belgique.

Art. 6. Le fonds a pour objet :

a) d'assurer le financement, l'octroi et la liquidation d'avantages sociaux fixés par des conventions collectives de travail conclues au sein de la Commission paritaire de l'industrie céramique, rendues obligatoires par arrêté royal en faveur des ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises qui ressortissent à la commission paritaire précitée, ainsi que le financement de la formation économique, sociale, technique, organisée par les signataires de la présente convention collective de travail et plus particulièrement le financement d'organisations d'initiatives pour la formation et l'emploi en faveur des groupes à risque parmi les demandeurs d'emplois;

b) de défendre et de promouvoir l'emploi et les conditions de travail des ouvriers et ouvrières des entreprises de ce secteur;

c) de percevoir et de recouvrer les cotisations nécessaires au fonctionnement du fonds.

Art. 7. Le fonds est conclu pour une durée indéterminée. Il ne peut être dissout que par suite de la conclusion d'une convention collective de travail signée au sein de la Commission paritaire de l'industrie céramique.

Bijlage

Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 1995 en 15 oktober 1997

Oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten (Overeenkomst geregistreerd op 2 maart 1998 onder het nummer 47238/CO/113)

TITEL I. — Oprichting

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is toepasselijk op de werkgevers en op de werklieden en werksters, hierna werklieden genoemd, van de ondernemingen welke onder het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf en de Paritaire Subcomité's voor het faïence- en porseleinbedrijf, de sanitaire artikelen en de schuurprodukten en het ceramisch aardewerk, voor de ondernemingen voor ceramiek-bekleding en vloertegels, en voor vuurvaste produkten (p.c. 113 en p.s.c. 113.01 - 02 - 03).

Art. 2. Het paritair comité en de voorgenoemde paritaire subcomité's van het ceramiekbedrijf sluiten, bij toepassing van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid (*Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958) en de wet van 18 december 1968 tot uitbreiding van de bevoegdheidsfeer van de fondsen voor bestaanszekerheid (*Belgisch Staatsblad* van 30 januari 1969), een collectieve arbeidsovereenkomst tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid, waarvan de statuten hierna worden vastgesteld.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor onbepaalde duur en treedt in werking vanaf 1 april 1995.

Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd met een opzeggingstermijn van ten minste zes maanden, betekend bij aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf.

Zij heft de collectieve arbeidsovereenkomst op gesloten op 24 mei 1995 in het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid, geregistreerd ter Griffie van de Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen op 19 juli 1995 onder het nummer 38.504/CO/113.

TITEL II. — Statuten

HOOFDSTUK — I. Benaming, zetel, doel en duur

Art. 4. Er wordt vanaf 1 april 1995 een fonds voor bestaanszekerheid opgericht voor de werklieden en werksters tewerkgesteld in de ondernemingen welke door hun activiteit in België ressorteren onder het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf, genaamd : «Fonds voor bestaanszekerheid voor het ceramiekbedrijf».

Art. 5. De maatschappelijke zetel van het fonds is gevestigd te 1040 Brussel, 51, Belliardstraat, Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

Hij kan naar elke andere plaats in België worden overgeplaatst bij beslissing van het paritair comité en/of paritaire subcomité's van het ceramiekbedrijf bedoeld in artikel 1.

Art. 6. Het fonds heeft tot doel :

a) te zorgen voor de financiering, de toekenning en de uitkering van sociale voordelen vastgesteld door collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten in het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit, ten voordele van de werklieden en werksters tewerkgesteld in de ondernemingen die ressorteren onder het voornoemde paritair comité, alsmede voor de financiering van de economische, sociale en technische vorming, georganiseerd door de ondertekenaars van deze collectieve arbeidsovereenkomst, en inzonderheid voor de financiering van organisaties van initiatieven voor de opleiding en de tewerkstelling ten voordele van de risicogroepen onder de werkzoekenden;

b) de tewerkstelling en de arbeidsvoorwaarden van de werklieden en werksters uit de ondernemingen van deze sector te behartigen en bevorderen;

c) de bijdragen die nodig zijn voor de werking van het fonds te innen en in te vorderen.

Art. 7. Het fonds wordt opgericht voor onbepaalde tijd. Hij kan slechts bij het sluiten van een collectieve arbeidsovereenkomst getekend in het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf worden ontbonden.

CHAPITRE II. — *Champ d'application*

Art. 8. Les présents statuts s'appliquent :

a) aux employeurs qui par leur activité en Belgique ressortissent à la Commission paritaire de l'industrie céramique et aux ouvriers qu'ils occupent en Belgique;

b) aux entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire et aux sous-commissions paritaires de l'industrie céramique, à savoir :

— Commission paritaire de l'industrie céramique;

— Sous-commission paritaire de l'industrie de la faïence et de la porcelaine, des articles sanitaires et des abrasifs et des poteries céramiques;

— Sous-commission paritaire pour les entreprises de carreaux céramiques de revêtements et de pavement;

— Sous-commission paritaire des produits réfractaires.

CHAPITRE III — *Administration*

Art. 9. Le fonds est administré par un conseil d'administration composé paritairement de représentants des organisations représentatives des travailleurs et des employeurs.

Ce conseil d'administration est composé de 10 membres effectifs, soit 5 représentants des travailleurs et 5 représentants des employeurs.

Le mandat des membres du conseil d'administration est gratuit.

La commission paritaire désigne et révoque les membres du conseil d'administration en tenant compte d'une répartition équitable des membres des sous-commissions paritaires (membres effectifs et suppléants).

Dix membres suppléants sont désignés dans les conditions visées ci-dessus pour pourvoir au remplacement des membres effectifs empêchés.

Le mandat d'administrateur du fonds cesse en même temps que celui de membre de la commission paritaire. Dans ce cas, ils sont remplacés par d'autres membres de la Commission paritaire de l'industrie céramique.

Les membres sont désignés pour une période égale à celle de leur mandat de membre de la Commission paritaire de l'industrie céramique.

En cas de décès ou de démission d'un membre, la Commission paritaire pourvoit à son remplacement. Le nouveau membre désigné achève le mandat de son prédécesseur.

Art. 10. Le conseil d'administration est présidé par le président de la Commission paritaire de l'industrie céramique.

Lorsque le président est empêché, la séance est présidée par le doyen d'âge.

Le conseil d'administration désigne également la personne chargée du secrétariat.

Art. 11. Le conseil d'administration se réunit sur convocation du président.

Celui-ci est tenu de réunir le conseil au moins une fois par an.

Lorsqu'un administrateur le demande, le président convoque le conseil en séance au plus tard dans les 10 jours qui suivent la réception de la demande.

Les convocations portent l'ordre du jour.

Le conseil ne peut décider valablement que sur les questions figurant à l'ordre du jour et en présence d'au moins 2 membres de chaque délégation.

Les comptes rendus des séances du conseil seront consignés dans le registre des procès-verbaux. Ils sont signés par le président ou son remplaçant et par le secrétaire.

Les membres du conseil recevront une copie des délibérations au plus tard pour la séance suivante.

Les copies ou extraits des procès-verbaux qui doivent être déposés au tribunal ou ailleurs sont signés par le président du conseil d'administration et par deux administrateurs dont un représentant les travailleurs, l'autre représentant les employeurs.

Les décisions sont prises à l'unanimité.

Toutefois, les administrateurs ne peuvent pas prendre part aux délibérations dans lesquelles ils ont un intérêt personnel. Leur abstention est consignée aux procès-verbaux.

HOOFDSTUK II. — *Toepassingsgebied*

Art. 8. Deze statuten zijn van toepassing op :

a) de werkgevers die door hun activiteit in België ressorteren onder het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf, evenals op de door hen in België tewerkgestelde werklieden en werksters;

b) aan de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité en de paritaire subcomités van het ceramiekbedrijf, te weten :

— Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf;

— Paritair Subcomité voor het faïence- en het porseleinbedrijf, de sanitaire artikelen en de schuurproducten en het ceramisch aardewerk;

— Paritair Subcomité voor de ondernemingen voor ceramiekbekleding en vloertegels;

— Paritair Subcomité voor vuurvaste producten.

HOOFDSTUK III. — *Beheer*

Art. 9. Het fonds wordt beheerd door een raad van beheer, paritair samengesteld uit vertegenwoordigers van de werknemers en werkgeversorganisaties.

Deze raad van beheer bestaat uit 10 effectieve leden, hetzij 5 vertegenwoordigers van de werknemers en 5 vertegenwoordigers van de werkgevers.

Het mandaat van de leden van de raad van beheer wordt niet vergoed.

Het paritair comité benoemt en ontslaat de leden van de raad van beheer, rekening houdend met een gelijkwaardige verdeling van de leden van de paritaire subcomités (effectieve en plaatsvervangende leden).

Tien plaatsvervangende leden worden onder de hierboven bepaalde voorwaarden aangewezen om te voorzien in de vervanging van gewone leden die verhinderd zijn.

Het mandaat van beheerder van het fonds eindigt terzelfder tijd als dat van lid van het paritair comité. In dit geval, worden zij vervangen door andere leden van het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf.

De leden worden benoemd voor een duur gelijk aan deze van hun mandaat als lid van het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf.

Bij overlijden of ontslag van een lid, voorziet het paritair comité in zijn vervanging. Het nieuw aangeduid lid voleindigt het mandaat van zijn voorganger.

Art. 10. De raad van beheer is voorgezeten door de voorzitter van het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf.

Wanneer de voorzitter verhinderd is, wordt de zitting voorgezeten door de oudste in jaren.

De raad van beheer duidt eveneens de persoon aan, belast met het secretariaat.

Art. 11. De raad van beheer vergadert op bijeenroeping van de voorzitter.

Deze is gehouden de raad minstens éénmaal per jaar bijeen te roepen.

Wanneer één beheerder dit vraagt, roept de voorzitter de raad in vergadering bijeen uiterlijk binnen 10 dagen volgend op de ontvangst van het verzoek.

De oproepingen vermelden de agenda.

De raad kan slechts geldig beslissen over de punten die op de agenda voorkomen en enkel wanneer 2 leden van elke afvaardiging aanwezig zijn.

De verslagen van de zittingen van de raad zullen in het notulenboek ingeschreven worden. Ze worden ondertekend door de voorzitter of zijn plaatsvervanger en door de secretaris.

De leden van de raad zullen uiterlijk voor de volgende zitting een afschrift van de beraadslagingen ontvangen.

De afschriften of uittreksels van de notulen die bij de rechtbank of elders moeten gedeponereerd worden zijn ondertekend door de voorzitter van de raad van beheer en door twee beheerders waarvan één van de zijde van de werklieden, de andere van die van de werkgevers.

De beslissingen worden genomen met algemene stemmen.

De beheerders kunnen echter niet deelnemen aan de beraadslagingen waarbij zij persoonlijk belang hebben. Hun onthouding wordt in de notulen vermeld.

Art. 12. Le conseil d'administration a pour mission de gérer le fonds et de prendre toutes mesures nécessaires à son bon fonctionnement. Il dispose des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration du fonds et pour la réalisation de son objet.

Le conseil d'administration détermine dans son budget annuel les frais d'administration à imputer sur les recettes du fonds.

Le conseil d'administration agit en justice au nom du fonds à la poursuite et à la diligence du président.

Il peut transmettre des compétences spéciales à un ou plusieurs de ses membres ou même à des tiers.

Art. 13. Pour tous les autres actes que ceux pour lesquels le conseil a donné un pouvoir spécial, le fonds sera valablement représenté à l'égard des tiers par les signatures conjointes de deux administrateurs (un représentant des travailleurs, un représentant des employeurs), sans que ces administrateurs doivent produire une quelconque délibération ou une procuration particulière.

Art. 14. Les administrateurs ne sont responsables que de l'exécution de leur mandat et ils ne prennent aucun engagement personnel, à cause de leur gestion, à l'égard des obligations du fonds.

CHAPITRE IV. — Financement

Art. 15. Le fonds est alimenté par les cotisations dues par les employeurs, ainsi que par les intérêts des fonds investis.

Art. 16. Sauf mention contraire, les cotisations sont calculées sur les rémunérations brutes des ouvriers qui sont occupés en Belgique. La rémunération brute est déterminée conformément aux dispositions en vigueur pour l'établissement des formulaires de déclarations destinées à l'Office national de sécurité sociale.

Art. 17. La cotisation des employeurs est fixée par une convention collective de travail conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie céramique, rendue obligatoire par arrêté royal.

Pour l'année 1995, à partir du 1^{er} avril, la cotisation trimestrielle est égale à 0,15 p.c. de la masse salariale du personnel ouvrier, déclarée à l'Office national de sécurité sociale.

Pour l'année 1996, à partir du 1^{er} janvier, la cotisation trimestrielle est égale à 0,20 p.c. de la masse salariale du personnel ouvrier, déclarée à l'Office national de sécurité sociale.

A partir de l'année 1997, la cotisation trimestrielle est égale à 0,10 p.c. de la masse salariale du personnel ouvrier, déclarée à l'Office national de sécurité sociale.

Art. 18. Les cotisations sont perçues et recouvrées par le fonds.

Ces cotisations sont dues trimestriellement par les employeurs. Les sommes dues pour chaque trimestre écoulé doivent être versées par l'employeur au compte de chèques postaux du fonds ou à une banque désignée par le conseil d'administration, dans le délai fixé pour le paiement des cotisations de sécurité sociale.

Les cotisations non versées dans les délais fixés sont majorés de 10 p.c. du montant impayé.

Des intérêts de retard calculé au taux légal sont en outre dus pour les cotisations qui ne sont pas versées dans ces mêmes délais.

Ces intérêts prennent effet après l'expiration du délai précité et ils sont dus jusqu'au jour du paiement des cotisations.

Aucune mise en demeure n'est requise pour la majoration des cotisations prévues ci-dessus ainsi que pour les intérêts de retard.

Les cotisations dues qui ne sont pas liquidées après le délai prévu sont recouvrées par tous les moyens de droit.

Le conseil d'administration peut, compte tenu de circonstances particulières, accorder totalement ou partiellement une dispense de cette majoration ou de ces intérêts de retard.

Sans préjudice de l'application de l'article 14 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, comme modifié ultérieurement, le montant des cotisations ne peut être modifié que par convention collective de travail conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie céramique.

Les frais de fonctionnement du fonds sont fixés annuellement par le conseil d'administration.

Art. 12. De raad van beheer heeft tot taak het fonds te beheren en alle maatregelen te nemen die voor zijn goede werking zijn vereist. Hij beschikt over de meest uitgebreide bevoegdheid inzake het beheer en de administratie van het fonds en de verwezenlijking van zijn doel.

De raad van beheer bepaalt in zijn jaarlijks budget de beheerskosten die van de inkomsten van het fonds zullen afgetrokken worden.

De raad van beheer treedt op in rechten in naam van het fonds op vervolging en ten verzoeken van de voorzitter.

Hij kan bijzondere bevoegdheden aan één of meer van zijn leden of zelfs aan derden overdragen.

Art. 13. Voor alle andere handelingen dan die waarvoor de raad een speciale volmacht heeft verleend, zal het fonds geldig tegenover derden vertegenwoordigd zijn door de gezamenlijke handtekeningen van twee beheerders (één van de zijde van de werknemers, één van de zijde van de werkgevers), zonder dat deze beheerders enigerlei beslissing of een bijzondere volmacht moeten overleggen.

Art. 14. De beheerders zijn alleen verantwoordelijk wat de uitvoering van hun mandaat betreft en persoonlijk gaan ze, omwille van hun beheer, geen enkele verbintenis aan ten opzichte van de verplichtingen van het fonds.

HOOFDSTUK IV. — Financiering

Art. 15. Het fonds wordt gespijsd door de bijdragen verschuldigd door de werkgevers, evenals door de interesten uit de belegde fondsen.

Art. 16. Tenzij anders vermeld worden de bijdragen berekend op de brutobezoldigingen van de bedoelde werklieden die in België tewerkgesteld zijn. De brutobezoldiging wordt bepaald volgens de van toepassing zijnde bepalingen voor het opstellen van de aangifteformulieren bestemd voor de Rijdsdienst voor sociale zekerheid.

Art. 17. De bijdrage van de werkgevers is door een collectieve arbeidsovereenkomst bepaald, gesloten in het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

Voor het jaar 1995, en vanaf 1 april, is de driemaandelijke bijdrage op 0,15 pct. bepaald, berekend op grond van de loonsom van de werknemers aangegeven aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid.

Voor het jaar 1996, en vanaf 1 januari, is de driemaandelijke bijdrage op 0,20 pct. bepaald, berekend op grond van de loonsom van de werknemers aangegeven aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid.

Vanaf het jaar 1997, is de driemaandelijke bijdrage op 0,10 pct. bepaald, berekend op grond van de loonsom van de werknemers aangegeven aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid.

Art. 18. De bijdragen worden geïnd en ingevorderd door het fonds.

Deze bijdragen zijn om het kwartaal door de werkgevers verschuldigd. De voor elk verstreken kwartaal verschuldigde sommen moeten door de werkgever gestort worden op de postrekening van het fonds of op een door de raad van bestuur bepaalde bank, binnen de termijn bepaald door de betaling van de sociale zekerheidsbijdragen.

De niet binnen de vastgestelde termijnen gestorte bijdragen worden verhoogd met 10 pct. van het onbetaald bedrag.

Om de bijdragen die binnen dezelfde termijn niet zijn gestort, is bovendien een nalatigheidsintrest verschuldigd, berekend op basis van de wettelijke rentevoet.

Deze intrest begint te lopen na het verstrijken van de voormelde termijnen en is verschuldigd tot op de dag waarop de bijdragen worden betaald.

Voor de hierboven voorziene verhoging van de bijdragen, alsmede voor de nalatigheidsintrest is geen gebrekestelling vereist.

De verschuldigde bijdragen, die na de vastgestelde termijn niet zijn vereffend, worden met alle rechtsmiddelen gevorderd.

De raad van beheer mag, rekening houdend met bijzondere omstandigheden, van deze verhoging en nalatigheidsintrest geheel of gedeeltelijk kwijtschelding verlenen.

Onverminderd de toepassing van artikel 14 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, "zoals later gewijzigd", kan het bedrag van de bijdragen slechts gewijzigd worden bij collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf.

De werkingskosten van het fonds worden elk jaar vastgesteld door de raad van beheer.

CHAPITRE V. — *Bénéficiaires et avantages*

Art. 19. Les bénéficiaires du fonds sont les ouvriers et ouvrières occupés par les entreprises ressortissant à la commission paritaire et aux sous-commissions paritaires de l'industrie céramique (c.p. 113 et s.c.p. 113.01 - 02 - 03).

Art. 20. Depuis l'année 1995, le fonds de sécurité d'existence assure le financement d'organisations d'initiatives pour la formation et l'emploi en faveur des groupes à risque parmi les demandeurs d'emplois.

CHAPITRE VI. — *Gestion*

Art. 21. Le conseil d'administration peut confier la gestion administrative et financière du fonds à un organisme extérieur de son choix.

CHAPITRE VI. — *Budgets, comptes*

Art. 22. a) Pour 1995, l'exercice prend cours le 1^{er} avril et se clôture le 31 décembre.

b) A partir de l'année 1996, l'exercice prend cours le 1^{er} janvier et se clôture le 31 décembre.

Art. 23. Chaque année, et au plus tard dans le courant du mois de décembre, un budget pour l'année suivante est soumis à l'approbation de la Commission paritaire de l'industrie céramique.

Art. 24. Les comptes de l'année écoulée sont arrêtés au 31 décembre.

Le conseil d'administration ainsi que le réviseur ou expert-comptable désigné par la Commission paritaire de l'industrie céramique, en application de l'article 12 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, remettent chacun annuellement un rapport écrit concernant l'exécution de leur mission au cours de l'année écoulée.

Le bilan ainsi que les rapports annuels écrits visés ci-dessus doivent être soumis à l'approbation de la commission paritaire pendant le mois de mai au plus tard de l'année suivante.

CHAPITRE VIII. — *Dissolution, liquidation*

Art. 25. En cas de dissolution du fonds, la Commission paritaire de l'industrie céramique décide de la destination des biens et valeurs du Fonds.

Après acquittement du passif éventuel, le solde actif ne pourra être affecté après la dissolution que conformément à l'objet en vue duquel le fonds dissous a été institué.

TITRE III. — *Validité*

Art. 26. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} avril 1995 et est conclue pour une durée indéterminée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 25 mai 1999.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

HOOFDSTUK. V. — *Rechthebbenden en voordelen*

Art. 19. De rechthebbenden van het fonds voor bestaanszekerheid zijn de werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het paritair comité en de subcomités van de sector van het keramiekbedrijf (p.c. 113 en p.s.c. 113.01 - 02 - 03).

Art. 20. Vanaf het jaar 1995 verzekert het fonds voor bestaanszekerheid de financiering van de organisaties van initiatieven voor opleidingacties en de tewerkstelling ten voordele van de werklozen die behoren tot de risicogroepen.

HOOFDSTUK VI. — *Bestuur*

Art. 21. De raad van beheer kan het administratief en financieel beheer van het fonds toevertrouwen aan een andere instelling van zijn keuze.

HOOFDSTUK VI. — *Begrotingen, rekeningen*

Art. 22. a) Voor 1995, gaat het boekjaar in op 1 april en het wordt afgesloten op 31 december.

b) Vanaf het jaar 1996 vangt het boekjaar aan op 1 januari en wordt het afgesloten op 31 december.

Art. 23. Elk jaar wordt, en uiterlijk tijdens de maand december, een begroting voor het volgend jaar ter goedkeuring van het Paritair Comité voor het keramiekbedrijf.

Art. 24. Op 31 december worden de rekeningen van het verlopen jaar afgesloten.

De raad van beheer, alsmede de revisor of accountant die door het Paritair Comité voor het keramiekbedrijf worden aangewezen, zijn toepassings van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, brengen jaarlijks ieder schriftelijk verslag uit over de vervulling van hun opdracht tijdens het verlopen jaar.

De balans, samen met de voornoemde schriftelijke jaarlijkse verslagen, dienen uiterlijk tijdens de maand mei van het volgend jaar ter goedkeuring aan het paritair comité te worden voorgelegd.

HOOFDSTUK VIII. — *Ontbinding, vereffening*

Art. 25. In geval van ontbinding van het fonds, zal het Paritair Comité voor het keramiekbedrijf beslissen over de bestemming van de goederen en waarden van het fonds.

Na aanzuivering van het eventueel passief, zal het actief saldo na de ontbinding, slechts mogen worden gebruikt overeenkomstig het doel het ontbonden fonds werd opgericht.

TITEL III. — *Geldigheid*

Art. 26. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 april 1995 en wordt gesloten voor onbepaalde tijd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 25 mei 1999.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

F. 1999 — 3654

[C - 99/12401]

26 MAI 1999. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 avril 1997, conclue au sein de la Commission paritaire de la poterie ordinaire en terre commune, relative aux conditions de travail (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la poterie ordinaire en terre commune;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 10 avril 1997, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la poterie ordinaire en terre commune, relative aux conditions de travail.

N. 1999 — 3654

[C - 99/12401]

26 MEI 1999. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 april 1997, gesloten in het Paritair Comité voor het gewoon pottengoed in potaarde, betreffende de arbeidsvoorwaarden (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het gewoon pottengoed in potaarde;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 10 april 1997, gesloten in het Paritair Comité voor het gewoon pottengoed in potaarde, betreffende de arbeidsvoorwaarden.